

# CAMİLERİN İMAR VE İHYASI MÜMİNLERIN VAZİFESİDİR

إِنَّمَا يَعْمَرُ مَسْجِدُ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمَ الْأَخْرَوْ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى الزَّكُوْةَ  
وَلَمْ تَخْشَ إِلَّا اللَّهُ فَعَسَى أَوْلَئِكَ أَنْ  
يَكُونُوا مِنَ الْمُهَتَّدِينَ

## Değerli Kardeşlerim!

Yeryüzünde ilk inşa edilen mekân, bütün camilerin merkezi ve kiblegâhımız olan Kâbe'dir ve her bir cami Kâbe'nin şubesidir. Bunun için camiler de Allah'ın evi kabul edilmektedir. Cami yapmanın birinci maksadı Allah'a kulluguğumuzu ifa etmek, yani ibadet etmek için bir yer tahsis etmektir.

Camide sınıf ve makam ayırimı yapılamaz. Zengin-fakir, köylü-şehirli, âmir-memur, resmî-sivil, yaşlı-genç, siyah-beyaz, yerli-yabancı herkesi bünyesinde toplayan, aynı safta omuz omuza, diz dize namaz kıldığımız mekânlardır camilerimiz.

## Muhterem Cemaat!

Şu bulunduğumuz mekân, vaaz ve nasihat mekânıdır. Burada Kur'an öğretilir, sünnet öğretilir, yani din öğretilir. Burada, Allah'a hesap vereceğimiz öğretilir ve her türlü kötülükten uzak durmak, her türlü iyilik ve güzelliğe kucak açmak, insanlara muhabbet beslemek, ana-babaya, öğretmene, ulû'l-emre itaat gibi hayatı konular hatırlatılır. Burası, bütün Müslümanların kardeşliğinin pekiştirildiği ve böylece ümmet şurunun diriltildiği bir mekândır.

Birbirimize merhamet etme, acılarımıızı paylaşma, kimsesiz, yoksul, dul

ve yetimlere yardım etme konularında şurumuzu kazandığımız yer camilerimizdir.

## Kıymetli Kardeşlerim!

Bulunduğumuz yerlerde İslâmî kimliklerimizin gelişmesi, korunması, çocuklarımızın ve gençlerimizin dinlerini öğrenmesi camilerimizle mümkün olabilmektedir. Peygamber Efendimiz (s.a.s.) de Medine'de İslâm'ı öğretmek ve yaşatmak için, henüz başını sokacak bir evi yokken, cami inşa ettirmiştir. Bunun anlamı şudur: Müslümanlar bulundukları her yerde ilk olarak cami yapmalı ve oraları imar etmelidirler. Tevbe suresinin 18. âyet-i kerimesinde, camileri inşa ve imar etme görevinin Allah'ın bize bir emri olduğu söyle belirtilmiştir. *"Allah'ın mescitlerini, ancak Allah'a ve ahiret gününe inanan, namazı dosdoğru kılan, zekâti veren ve Allah'tan başkasından korkmayan kimseler imar eder. İşte doğru yola ermişlerden olmaları umulanlar bunlardır."* (et-Tevbe, 9/18)

Bu görev ifa edilirse, elbette ecir ve mükâfatı olacaktır. Bundan dolayıdır ki, Allah Rasûlü (s.a.s.) cami inşa ve imar edenleri şöyle müjdelemiştir: *"Kim Allah'ın rızasını talep ederek bir mescit inşa ederse, Allah ona cennette bir ev inşa eder."*

## Muhterem Müminler!

Hem Allah'ın emrini yerine getirmek hem de cami yapma ve yaşatmanın mükâfatına erişmek için içinde saf saf olduğumuz, Rabbimize kulluguğumu eda ettiğimiz camilerimize bir taraftan cemaat olarak, diğer taraftan zaman zaman infaklarda bulunarak destek olmayı sürdürmeliyiz.





# ИЗГРАЖДАНЕТО И ПОДДРЪЖКАТА НА ДЖАМИИТЕ Е ЗАДЪЛЖЕНИЕ НА ВЯРВАЩИТЕ

إِنَّمَا يَعْمَرُ مَسَاجِدُ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمَ أَلَاخِرُ أَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى الرَّكْوَةَ  
وَلَمْ تَخْشَ إِلَّا اللَّهُ فَعَسَى أَوْلَئِكَ أَنْ  
يَكُونُوا مِنَ الْمُهَتَّدِينَ



## Скъпи братя!

Първата постройка, изградена на тази земя и центъра на всички джамии е Кябе. То е и мястото, към което се обръщат всички мюсюлмани, затова всяка джамия по света се приема за един негов клон и дом от домовете на Аллах, тоест бейтуллах. Основната цел при изграждането на джамиите е да изпълним нашия основен дълг към Аллах Теаля, тоест да определим място, в което да Му служим и правим ибадет.

В джамиите не се прави разлика по класа, етнос и длъжност. Те са места, където рамо до рамо кланят намаз богати и бедни, граждани и селяни, работници и работодатели, стари и млади, черни и бели, местни и чужденци, работници и шефове...

## Мухтерем джемаат!

Мястото, в което се намираме е място за вааз и насихат (проповед и наставление). Тук се изучават Корана и сюннета, тоест тук се преподава религията. В този дом ние научаваме, че ще бъдем отговорни при Аллах. Напомнят ни се жизненоважни неща като: да стоим далеч от лошите дела, да вършим добрини, да обичаме хората, да се подчиняваме на нашите родители, учители и мюсюлмански наставници. Тук е мястото, където се заздравява братството между мюсюлманите и се съживява съзнанието за единна общност и уммет.

Джамиите са местата, в които се изгражда съзнанието да се отнасяме с доброта един към друг, да споделяме болките си, да

подпомагаме бедните, вдовиците и сираците, да сме братя.

## Скъпи братя!

Запазването и развитието на нашата исламска идентичност и култура и изучаването на религията от нашите деца и младежи е възможно на първо място чрез джамиите. Поради същата причина, след преселването си в Медина Расулюллах (с.а.с.) построил джамия, още преди да е изградил собствения си дом.

От тази негова постъпка може да извлечем следната поука: Първото нещо, което мюсюлманите трябва да направят и осигурят там, където живеят е джамията, а след това да се настаняват около нея.

Изграждането и поддръжката на джамиите е задължение към всеки вярващ и това е повелено в осемнадесетия айет на сура ет-Тевбе, в който Аллах Теаля повелява: „*Устрои джамиите на Аллах само онзи, който вярва в Аллах и в сепния ден, и отслужва молитвата, и дава милостинята зекят, и се страхува единствено от Аллах. Тези са напътните.*“ (ет-Тевбе, 9:18).

Всеки който изпълни тази заповед ще получи награда, за която Пейгамбера (с.а.с.) ни известява по следния начин: „*Който искайки единствено задоволството на Аллах построи джамия (или месджид), Аллах ще построи за него дом в дженнета.*“

## Азиз джемаат!

В израз на изпълнение на заповедите на Аллах и за спечелването на Неговото задоволство ние трябва да продължим подпомагането и построяването на джамиите, в които се редим един до друг и изпълняваме задължения си към Аллах като Негови раби. От друга страна, за да продължим мисията си в изграждането и поддържането на нашите джамии, ние трябва да продължим да ги подпомагаме финансово, внасяйки най-малкото определената сума мюсюлманските настоятелства. Само по този начин ние ще успеем да ги запазим и предадем на бъдещите поколения. Елхамдуиллях, имаме институция, която се занимава и следи тези неща и ние трябва да я подкрепим.

Нека Всевишния Аллах още от сега да ви възнагради за всички ваши дарения и добрини, които ще направите...

# KADINA EL KALKMAZ!

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالْتَّقَوَىٰ ۚ وَلَا تَعَاوَنُوا  
عَلَىٰ إِلَّا ثُمِّ وَالْعُدُوانِ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۖ إِنَّ اللَّهَ  
شَدِيدُ الْعِقَابِ

## Kardeşlerim!

Ayet-i kerimedede Yüce Rabbimiz şöyle buyurmaktadır: “*İyilik ve takva hususunda yardımlaşın. Günah ve düşmanlık yolunda yardımlaşmayın. Allah'a karşı gelmekten sakının. Çünkü Allah'ın cezası çok çetindir.*” (el-Mâide, 5/2)

Bir hadis-i şerifte ise Rasûlüllah Efendimiz (s.a.s.) şöyle buyurmaktadır: “*Müslüman, diğer müslümanların elinden ve dilinden güvende olduğu kimsedir. Mümin de insanların canları ve mallarını kendisine karşı emniyette bildikleri kişidir.*” (Tirmizi)

## Aziz Kardeşlerim!

İnsanlığın büyük ölçüde kaybedildiği, Müslümanlığımızın maalesef vicdan üretemediği ve sözün neredeyse tükendiği zamanları yaşamaktayız. Modern dünyanın sakinleri olarak, yüce dinimiz İslâm'ın, Kitabımız Kur'ân'ın ve kâinata rahmet olarak gönderilen Peygamber Efendimiz (s.a.s.)'in yeryüzünü teşriflerinin öncesi olan cahiliye dönemini olabildiğince eleştiriyoruz. Bilhassa issız çölün kumlarına gömülüen kız çocukların sessiz çığlıklarına asırlar ötesinden ses verip sık sık bu vahşeti lanetliyoruz. Lâkin cahiliyenin, sadece bir çağ'a değil, bir zihniyete ve yaşam tarzına işaret ettiğini unutuyoruz. Bugün genç kızlarımıza ve kadın kardeşlerimize yönelik her türlü şiddet ve zulmün aynı zihniyetin ürünü olduğu gerçekini göz ardi ediyoruz. Şiddet, günümüzde coğrafya, din, dil, ırk ve sosyal statü tanımaksızın bütün insanlığı tehdit eden bir boyutta yaşanmaktadır. Ne yazık ki bu tehdidi en ağır biçimde yaşayanlar kadınlar ve çocuklar olmaktadır. Ülkemizde kadın kardeşlerimizin yarısına yakın bir kısmı bir şekilde şiddete maruz kalmaktadır. Zalim ve gaddar zihniyetlere kurban verdigimiz masum canlar yüreğimizi yaktmaktadır.

## Kardeşlerim!

Bizim inancımızda ve örfümüzde dara dönemin yardımına koşmak vardır, dara düşürmek değil. “Aman” dileyene “eman” vermek vardır, emniyetine kast etmek değil. Bizler, “Helâli olmayana yan gözle dahi bakılmasın” ve “Kadına el kalkma” diyen bir geleneğin mensuplarıyız. Ancak ne hazındır ki bugün, Allah'ın kadın kullarına reva görülen şiddete, zulme, vahşete tanıklık etmenin izdirabını ve buna engel olamamanın

vicdan azabını yaşamaktayız. Kız çocuğunun ve kadının iffet ve onurunu çiğnemeye, yaşamına kastetmeye pervasızca cüret edenlerin, insanlık-tan nasipsizliğini ibretle müşahede etmekteyiz. Güce sahip, lâkin güç ahlâkindan mahrum olanların, sevgi, saygı ve merhametten yoksun olanların, sınır tanımadan gaddarlıklarının nice hayatlara mäl olduğuna üzüllererek şahit olmaktadır.

## Değerli Kardeşlerim!

Her türlü istismar, taciz ve tecavüzün, kadını aşağılamadan, hirpalamanın ve hatta incitmenin ne büyük bir günah olduğunu unutmamalıyız. Hangi gereçle olursa olsun bir cana kıymayanın bütün insanlığı öldürmek anlamına geleceğini hatırlan çıkarmamalıyız. İşte bu sebeple her birimiz şiddet ile mücadelede üzerimize düşeni yapmalıyız. Şiddete hemen, şimdi, en yakınımdan, hatta kendimizden başlayarak “dur” demeliyiz. Merhameti, şefkat, erdem, fazileti kendimize şiar edinmeliyiz.

## Kiymetli Kardeşlerim!

Ömrünü cahiliye düzeni ve anlayışını değiştirmeye adayan Efendimiz (s.a.s.), hayatı boyunca kadını, çocuğu, yaşlıyı dahası hiçbir insanı incitecek, onurunu zedeleyecek söz, tutum ve davranış sergilememiştir. Hac ibadetiyle ilgili bir takım hatalar yapan ve bu durumda ne yapması gerektiğini kendisine danişan bir sahabîye Sevgili Peygamberimizin verdiği cevap tüm ümmetine bir insanlık dersi niteligidir: “*Bu hataların bir önemi yok. Yeter ki bir kimse, bir başkasının ırzına, haysiyet ve iftetime saldırmamış olsun. Kim bunu yaparsa günah işlemiş ve helak olmuştur.*” (Ebû Dâvûd) Kerim Kitabımızın tohumlarını ektiği, Efendimizin gerçekleştirdiği merhamet eksenli ahlâkî dönüşüm ve zihniyet yenilenmesine bugün daha fazla ihtiyacımız olduğunda şüphe yoktur. Olup biten, yıkıp döken, yıkıp yok eden bir şiddetin elbette cezasını vermek gerekir. Ancak şiddeti var eden zihin kaliplarını değiştirmedikçe, değer ve vicdan eğitmine ağırlık vermedikçe, merhamet örneklerini her geçen gün çoğaltmadıkça şiddetin önüne geçmek mümkün olmayacağıdır. Kalplere Allah korkusu, vicdanlara “kul hakkı” duygusu hâkim olmadıkça, ahiret inancı ve hesap bilinci hayatı yön vermedikçe sadece idarî, hukuki ve sosyal tedbirler bu vahşetin öünü almaya yetmeyecektir. Unutmayalım ki, kardeşlerim, Efendimiz (s.a.s.)’in, “*Her müslümanın bir başka müslümana kani, malı, irzi haramdır.*” (Müslüm) uyarısı gereği genelde insanın, özellikle ise kadının can güvenliği ve onuru dokunulmazdır. Allah'ın kulu ve yeryüzünün şerefli bir varlığı olan kadına yönelik her şiddet sadece bizim vicdanımızı kanatlamakta, aynı zamanda melekût alemini de sarsmaktadır.





# НА ЖЕНА РЪКА НЕ СЕ ПОВДИГА

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالْتَّقْوَىٰ ۚ وَلَا تَعَاوَنُوا  
عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدُونَ ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ  
شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢﴾

## Уважаеми братя!

В айета, който цитирах Всевишният Аллах повелява следното: „...И си помагайте един другиму в праведността и богобоязливостта, и не си помагайте в греха и враждебността! И бойте се от Аллах! Аллах е суров в наказанието.“ (ел-Майде, 5: 2)

А в хадис Пейгамбера (с.а.с.) казва: „Мюсюлманин е онзи, от чийто език и ръце мюсюлманите са в сигурност, а вярващ (мюмин) е онзи, който не вреди на здравето и имуществото на другите вярващи и вдъхва доверие и сигурност у тях.“ (Тирмизи)

## Скъпи братя!

Живеем във време, в което хората като цяло, а и мюсюлманите почти са загубили човечността и съвестта си. Като жители на днешния модерен свят ние постоянно критикуваме епохата на невежеството (джахилие), тоест времето преди идването на исламската религия, Мухаммед (с.а.с.) и низпославането на Корана. Доста често проклинаме времето, когато малките момичета били заравяни живи в горещата пустинна пръст, но забравяме, че това невежество не е само една изживяна и отминала епоха, а е един манталитет и начин на живот. Ние пренебрегваме факта, че всички форми на насилие и потисничество, практикувани спрямо жените днес, са продукт именно на този манталитет. Насилието днес достигна ниво, заплашващо цялото човечество, без разлика в географското положение, религията, езика, расата и социалния статус на хората. За голямо съжаление, най-тежката форма на тази заплаха, се преживява от жените и децата. Статистиките показват, че в нашата страна около половината от жените са изложени на насилие. Този жесток и нечовешки манталитет всекидневно отнема живота на невинни хора, за които страдаме и тъжим.

## Братя мюсюлмани!

В нашата религия и култура е заложено да се помага на хората в трудно положение и изпад-

налите в беда, а не да се затруднява тяхното положение; хората трябва да са в сигурност, а не да се нарушава тяхната сигурност. Ние сме наследници на традиция, в която се казва: „Към чуждото дори не се поглежда.“ и „На жена ръка не се повдига“. Но колко жалко, днес ставаме свидетели на брутално насилие, потисничество и жестокост спрямо жената и живеем в угризение, че не може да го спрем. Наблюдаваме как тези, които не са получили дял от човечността, се осмеляват да отнемат живота и нарушават целомърдието и честта на нашите девойки и жени. С мъка на сърцето ставаме свидетели как разполагащи с правомощия и сила, но лишени от всички морални качества хора, със своята неприосновена жестокост отнемат живота на редица други. Вярно е, че „огънят гори, там където пада“ и че нашата сила не достига да загасим пожара в опожарените сърца, но ние може да помислим: „Какво може да направим, за да не пада този огън в тях?“ Всеки един от нас, индивидуално, семейство, колективно и институционално трябва да си зададе този въпрос и сериозно да направи равносметка на отговорностите си. Не трябва да забравяме, че всички форми на насилие, потисничество, физически тормоз, изнасиливане и унижение спрямо жената са от големите грехове. А също така, че поради каквато и причина да е, убиването на един невинен човек е като убиването на цялото човечество. Ето защо всеки от нас трябва да даде своя принос в борбата с насилието. Започвайки веднага и сега, с най-близкия до него, та дори и със себе си, като каже „спри“ на насилието. И нека милостта, състраданието и добродетелта бъдат наш девиз.

## Скъпи братя!

Пейгамберът (с.а.с.), който посветил живота си за промяната на манталитета на невежеството, през целия си живот не е постъпал или казвал нещо, с което да нареди достойнството на дете, жена или възрастен човек. Отговорът, който дал на човек, интересуващ се от грешките, които допуснал по време на хадж, е урок за състрадателност, характерен за цялата му общност. Той казал: „Тези твои грешки не са от голямо значение. Стига някой от вас да не накърни целомърдието и достойнството на друг. Който направи това, той извърши грях и погубва себе си.“ (Ебу Давуд)

Също така не трябва да забравяме, че Равсулълах (с.а.с.) е казал: „Кръвта, богатството и честта на мюсюлманина са неприосновени за другите мюсюлмани!“ (Муслум), което означава, че това важи както за мюсюлманите, така и за мюсюлманките.

# BİD'AT VE HURAFELER

وَمَا أَتَنَّكُمْ أَرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَنَّكُمْ عَنْهُ  
فَأَتَهُوا وَأَتَقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

## Muhterem Müminler!

İnsanlığın kiyamete kadar karşılaşabileceği problemleri çözebilecek gerekli temel esasları ortaya koymuş olan İslâm, başlangıçtan itibaren dinin özüne ters düşen ve sonradan dine sokulmaya çalışılan bidat ve hurafelerle mücadele etmiştir. Dinimizin asıldan olmayan, Kitap ve sünnete aykırı olarak icat edilen şeylere bid'at denir. Diğer bir ifadeyle bid'at, Kur'an-ı Kerim'in açık hükümlerine, Sevgili Peygamberimiz'in sünnetine, ashâb, tabiûn ve İslâm âlimlerinin genel görüşlerine tamamen aykırı olarak sonradan ortaya çıkan davranış ve işler demektir.

Hurafe ise bilim ve mantık açısından temeli olmayan, yüce dinimiz İslâm'ın getirdiği tevhîd inancıyla bağıdaşmayan, bilinçli veya bilinçsiz olarak dine sonradan sokulmaya çalışılan yanlış düşünce, davranış ve fiillere denmektedir.

## Kıymetli Kardeşlerim!

Cenab-ı Hakk, "Peygamber size ne emrettiyse ona sarılın, neyi de size yasak ettiyse onu bırakın. Allah'a karşı gelmekten sakının. Şüphesiz, Allah'ın azabı çetindir." (el-Hâşr, 59/7) buyurmuştur. Sevgili Peygamberimiz (s.a.s.) de "İşlerin en kötüsü sonradan ihdas edilenlerdir." (Müslim); "Sonradan ihdas edilen her şey bid'attır." (Nesâî) ve "Her bid'at dalâlettir (sapıklık tır)." (Müslim) buyurmuştur.

Günümüzde bazı yerlerde İslâm'ın temel esaslarına aykırı olan bid'at ve hurafelerin dinî birer esasmış gibi yaşatılmaya çalışıldığı zaman zaman görülmektedir. Örneğin türbelere adak adayı dilekte bulunmak,

mum yakmak, ağaçlara, kabirlere çaput ve bez bağlamak, para asmak, cami veya kabirlere çocuk olsun diye çocuk arabası bırakmak, yıldız ve burç falına ve falcılara inanmak, cin çıkarmak, nazardan korunmak için nazar boncuğu takmak, kurşun döktürmek, dövme yaptırmak, cenazeyi götürürken alkış tutup tabut üzerine çiçek atmak gibi nice bid'at ve hurafenin yüce dinimiz İslâm'ın kutsal öğretileriyle hiçbir ilgisi bulunmamaktadır. Bunların tevhîd inancına tamamen aykırı fiil ve davranışlar olduğu görülmektedir. Çünkü İslâm inancına göre dualar sadece Cenab-ı Hakk'a arz edilir. O'na ibadet edilip O'ndan yardım beklenir.

## Aziz Kardeşlerim!

Allah ve Rasûlü'nün yolundan gidilir, Kur'an-ı Kerim ve hadis-i şeriflerdeki meşajlara kulak verilirse, bid'at ve hurafelere düşmek ve inanmaktan kurtulunur. Bize düşen görev, kutsal kitabımız Kur'an-ı Kerim'i, Sevgili Peygamberimiz'in örnek hayatını ve İslâm'ın esaslarını okuyup araştırarak öğrenmek ve öğrendiklerimizle yaşamaya gayret etmektir.

İmam Malik'e ulaştığına göre, Hz. Peygamber (s.a.s.) şunu söylemiştir: „Size iki şey bırakıyorum. Bunlara uyduğunuz müddetçe asla sapıtmayacaksınız: Allah'ın Kitabı' ve Rasûlü'nün sünneti.” (Muvatta)

Yüce Rabbimizin bizim hayatımız için indirmiş olduğu esaslara sımsıkı sarılmayı, dinden olmayan, vahye dayanmayan bütün bid'at ve hurafelerden sakınmayı ihmâl etmeyelim. Bid'at ve hurafelerin bizi dinimizin özünden uzaklaştırdığını, sapıklığa ve karanlığa götürdügüünü unutmayalım.

Hutbemi konuya ilgili bir hadis-i şerif meali ile bitirmek istiyorum. "Kim dinimizden olmayan bir şeyi ihdas ederse, (uydurursa) o reddedilir. Bir kimse dinimize uymayan bir amel yaparsa, o kabul edilmmez." (Buhârî) buyurmuşlardır.



# НОВОВЪДЕНИЯТА И СУЕВЕРИЯТА

وَمَا أَتَيْكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَىْكُمْ عَنْهُ  
فَأَنْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

## Уважаеми вярващи!

Исламът, който е поставил необходимите принципи за решаването на евентуалните проблеми, които биха възникнали до съдния ден, още от самото начало се е борил с въвеждането на нововъведения и суеверия в религията, които са в разрез с нейната същност. Нещата, които не съществуват в основите на нашата религия и са в противоречие с Корана и сюннета, се наричат бидат (нововъведение).

С други думи, бидат (нововъведения) са всички практики и дела, които напълно противоречат на ясните коранични заповеди, сюннета на любимия ни Пейгамбер и общините възгледи на сахабе, табиун и исламските учени.

Що се отнася до суеверията (хурафе), това са грешни вярвания, поведения и практики, които съзнателно или несъзнателно са вмъкнати в исламската религия, но изцяло са в разрез с монотеизма и нямат никакви научни и логични основания.

## Скъпи братя!

В Свещения Коран Аллах е повелил: „*И каквото Пратеника ви даде, вземете го! А каквото ви забрани, оставете го! И бойте се от Аллах! Аллах е строг в наказанието.*“ (ел-Хашр, 59: 7)

А любимият ни пратеник Мухаммед (с.а.с.) е казал: „*Най-лошите неща са нововъведенията.*“ (Муслум); „*Всяко ново нещо е нововъведение.*“ (Несай); „*Всяко нововъведение (вмъкнато в религията) е заблуда, а всяка заблуда води в огъня.*“ (Ебу Давуд)

На много места в днешно време виждаме нововъведенията и суеверията, които противоречат на основните исламски принципи, да се представят като част от исламската религия. Като например коленето на курбан при тюрбетата; паленето на свещи и иска-

нето на помощ от тях; връзването на парчета плат и окачването на пари върху дървета и гробища; оставянето на бебешка количка пред джамия или в гробища с цел да им се роди дете; отиване на врачки и медиуми и вярване в това, което назват; изваждане на джинове; носене на синьо мънисто за предпазване от уроки; лесне на куршун; правенето на татуировки; ръкопляскането при изнасянето и носенето на дженазе, и хвърлянето на цветя върху табута (ковчега) и много други нововъведения, които си нямат нищо общо с ученията на нашата свещена религия.

Вижда се, че тези действия и поведения са в пълно противоречие с исламския монотеизъм и тевхид. Защото според нашата вяра исканията и дуата се отправят единствено към Аллах (дж.дж.). Само на Него се молим и само от Него очакваме помощ.

## Скъпи братя!

Само когато следваме пътя на Мухамед (с.а.с.) и се вслушаме в посланията на Свещения Коран и неговия сюннет, тогава ще се спасим от попадането в подобни нововъведения и суеверия. Това, което ние сме длъжни да направим е да научим и задълбочаваме в смисъла на Свещения Коран, основите на исламската религия и живота на Мухамед (с.а.с.) и да ги приложим в нашия живот.

Според предание от имам Малик, Пратеника на Аллах е казал следното: „*Оставяйте две неща. Докато се придвижвате към тях, никога не ще се заблудите: Книгата на Аллах (Корана) и сюннета на Неговия Пратеник.*“ (Муватта)

## Братя мюсюлмани!

Нека здраво се захванем за доводите, които Аллах е низпославал за нас, и никога да не пренебрегваме опасността от нововъведенията и суеверията, които нямат никаква основа и са далеч от нашата религия. И никога да не забравяме, че всички бидати и изкривени вярвания ни отдалечават от същността на религията и ни водят към неверието и тъмнината.

Ще завърша хутбето си с един хадис на Мухамед (с.а.с.), в който се казва: „*Който въведе в религията ни нещо, което не е от нея, то ще бъде отхвърлено. А който извърши деяние, което не е в съответствие с нашата религия, то не ще бъде приемо.*“ (Бухари, Муслум)

# RAMAZAN BAYRAMI

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَاصْلُحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٩﴾

## Muhterem Müminler!

Rahmet ve mağfiret mevsimi Ramazan ayını geride bırakarak, sevgi ve şefkatle birbirimize ellişimizi uzatma ve kaynaşma günü olan bayrama ulaşmış bulunuyoruz. Bizi, bu mübarek güne ulaştıran Yüce Rabbimize sonsuz hamd ve senalar olsun. Mübarek Ramazan bayramı, bütün Müslümanlara kutlu olsun. Yüce Rabbimiz bu mübarek günü, güven, esenlik, barış ve huzura vesile kilsin.

## Değerli Müminler!

Ramazan ayının huzur, rahmet ve mağfiret ikliminden geçerek sabahın şu erken saatlerinde Rabbimizin huzurunda toplanmanın sevincini hep birlikte yaşıyoruz. Bayramlar, iç dünyamızdan başlayarak sevgi ve huzuru dalga dalga topluma yaymanın, birbirimizi kardeş bilerek daha çok gözetmenin ve hoş görmemenin, öksüzleri sevindirmenin, yoksulları barındırmanın, yakınlarımızdan başlayarak darginları barıştırmanın ve sonucta birbirimizin gönlüne girmenin sevincini yaşadığımız kutlu zaman dilimleridir.

Bayramlar, her yıl gelip geçen sıradan bir tatil günü değil, insanı ve dinin güzelliklerin birlikte yaşadığı, birlik, beraberlik, sevgi ve saygının güzel örneklerinin sergilendiği, toplumun bütün kesimlerinin birbirile kaynaştığı paylaşma ve dayanışma günleridir. Bayramlar neşe, sevinç, sevme, sevilme ve sevindirme günleridir. Toplumların birlik ve beraberlik duygularının zirveye ulaştığı, dayanışma ve kaynaşmanın daha yoğun yaşadığı müstesna zaman dilimleridir. Bu bakımından bayram günlerimizi olabil-

dince hayırlı olacak şekilde değerlendirek en başta anne ve babalarımız olmak üzere büyüklerimizi, hastalarımızı, komşularımızı, akraba ve dostlarımızı ziyaret etmeliyiz. Bu vesile ile fakirleri, yetimleri, kimsesizleri ve çocukların sevindirmeliyiz. Dargin olanları barıştırmalıyız. Bu en coşkulu kaynaşma gününde, bu mutluluğun dışında kalmamaya ve bu kaynaşmanın dışında hiç kimseyi bırakmamaya büyük özen göstermeliyiz. Zira “*Müminler ancak kardeşirler. Öyleyse kardeşlerinizin arasını düzeltiniz ve Allah'a saygı duyunuz ki merhamet olunacınız.*” (el-Hucurât, 49/10)

## Değerli Müminler!

Bayramı sadece kendimiz ve çevremizde yaşamayalım, onu evlerden evlere, gönüllerden gönüllere taşıyalım, yakınlarını, komşularımızı, dostlarımızı sevgiyle kucaklayalım. Bayramda kırgınlığa, darginlığa, küskünlüğe son verelim; özellikle varlık sebebimiz olan anne ve baba larımızı, aile büyüklerini unutmayalım ve onların hayır dualarını alalım. Evinde ve yatağında ziyaretçi bekleyen insanımızı hatırlayalım; öksüz ve yetimleri, muhtaç ve kimsesizleri sevindirelim. Bizler güzel imkânlar içerisinde bayramın mutluluğunu yaşarken yeryüzündeki sosyal ve iktisadi dengesizlikler, çıkar kavgaları, insan eliyle üretilen felâketler neticesi acı ve ıstırap çeken, sevinç ve mutlulukla bayram yapmaya hasret kalan, gözyaşı, şiddet, savaş ve yoksulluğun gölgesinde bayramı geçiren din kardeşlerimizi unutmayalım ve onlar için de dua edelim.

Ramazan'da elde ettiğimiz kazanımları, güzel haslet ve yüksek değerleri Ramazan sonrasında da devam ettirmeye çalışalım. Manevî bir kimlik aşısı olan bayramda, ‘*kendisi için arzu ettiğini başkaları için de arzu eden gerçek iman bilincine ermek*’ dileğiyle bayramınız mübarek olsun.

**Bayramınız mübarek olsun!**





# РАМАЗАН БАЙРАМ

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِحْوَةٌ فَاصْلُحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ  
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

## Уважаеми вярващи!

Оставяйки след нас месец рамазан, месецът на прошката и милостта, достигнахме байрама, в който с уважение и любов да подадем ръце едни към други и да се сближим.

Благодарим на Аллах, с Чиято помощ достигнахме този благословен ден. Нека Той Всемогъщия стори този велик празник, повод за доверие, надежда, мир и спокойствие между всички нас.

## Скъпи вярващи!

Вдишвайки приятния въздух на месец рамазан, днес, в тези ранни часове, всички ние изпитваме безкрайна радост от това, че заедно сме се събрали пред нашия Създател.

Байрамите са нашите празнични дни, през които преживяваме щастието от разпространяването на радостта, блаженството, братството и толерантността, зарадването на бедните и сираците и помиряването на разсърдените между нас.

Байрамите не са от нормалните почивни дни, които идват и си отиват всяка година, а са празници през, които се съчетават и преживяват най-добрите човешки и религиозни чувства; единството, солидарността, любовта и уважението. Празници, през които хората от всички слоеве на обществото, се събират и

празнуват заедно.

Байрамите са дни на веселба, радост и взаимна обич. Изключителни часове, през които чувствата за братство и единство, солидарност и сплотеност между хората достигат своя връх.

Ето затова трябва да оползотворим тези празнични дни по най-добрия начин, да посетим родителите си, болните и самотните, съседите, близките и приятелите си. И възползвайки се от байрама, да помирим разсърдените, и да зарадваме децата, сираците, бедните и бездомни хора.

И нека обърнем голямо внимание върху това, да не останем и да не оставим никой извън кръга на щастието в този честит празник. Защото „*Вярващите са братя, затова помирявайте своите братя и бойте се от Аллах, за да бъдете помилвани!*“ (ел-Худжурат, 49: 10)

## Скъпи вярващи!

Трябва да се постараем да запазим добрите качества, които спечелихме през месец рамазан и да продължим добрите си дела и след него.

И нека чрез този свещен празник, който е ваксината на духовната ни идентичност, достигнем истинската вяра, за която Пратеника на Аллах (с.а.с.) казва: „*Не е повярвали истински този, който не иска за своя брат това, което иска за себе си.*“ (Бухари)

**Байрамънъз мубарек олсун!  
Честит байрам!**